

Број: 1-03-345-237/09
Датум: 22.05.2009. године
Београд

На основу чл. 23. и 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03 и 36/06), чл. 2-4. и 6. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС“, број 94/08) и члана 18. тачка (7) и члана 20. став 3. тачка (4) Статута Републичке агенције за телекомуникације („Службени гласник РС“, број 78/05), у предмету издавања одобрења за међународно повезивање по захтеву Предузећа за телекомуникације „Телеком Србије“ а.д., Таковска 2, Београд,

Управни одбор Републичке агенције за телекомуникације, на седници од 22.05.2009. године једногласно је донео

ОДЛУКУ

Издаје се одобрење за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже Предузећу за телекомуникације „Телеком Србије“ а.д., Таковска 2, Београд, путем оптичког кабла са јавном телекомуникационом мрежом предузећа „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД, Кукуш 1, 1309 Софија, Република Бугарска, на граничном прелазу Градина спајањем оптичких влакана, а у циљу обостраног пружања телекомуникационих услуга.

Одобрење из става 1. ове одлуке издаје се за период од 22.05.2009. године до 22.05.2019. године.

Ова одлука је коначна и објавиће се на Интернет страници Републичке агенције за телекомуникације.

Образложење

Предузеће за телекомуникације „Телеком Србија“ а.д., Таковска 2, Београд (у даљем тексту: „Телеком Србија“ а.д.) обратило се Републичкој агенцији за телекомуникације (у даљем тексту: Агенција) дана 02.03.2009. године пријавом број 36097/1, за издавање одобрења за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже „Телеком Србија“ а.д. са телекомуникационом мрежом предузећа „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД, Кукуш 1, 1309 Софија, Република Бугарска.

У предметној пријави, између осталог, наводи се да би се међуповезивање телекомуникационих мрежа извршило између тачке присуства (*PoP*) Димитровград „Телеком Србија“ а.д. и тачке присуства (*PoP*) Софија „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД на граничном прелазу Градина – Калотина. Успоставиће се *SDH/DWDM* систем преноса капацитета *STM-16*, односно *STM-64*, између тачака присуства Димитровград-Софија, капацитета *STM-16*, односно *STM-64*, спајањем одговарајућег броја оптичких влакана у складу са препорукама *ITU-T G.652* и *ITU-T G.655*, а у циљу обостраног пружања телекомуникационих услуга за које су издате одговарајуће дозволе.

Одредбом члана 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС", бр. 44/03 и 36/06, у даљем тексту: Закон) прописано је да јавном телекомуникационом оператору који поседује одговарајућу дозволу за обављање ове врсте телекомуникационе делатности и који испуњава услове које Агенција пропише у складу са чланом 38. Закона, а који обухватају и услове који су од значаја за безбедност земље, Агенција издаје одобрење за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге земље.

Услови за издавање одобрења за међународно повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе уређени су одредбама чл. 2-4. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС", број 94/08, у даљем тексту: Правилник)

Одредбом члана 2. Правилника прописано је да домаћа телекомуникациона мрежа може бити повезана са телекомуникационом мрежом на територији друге државе на основу одобрења за међународно повезивање издатог од стране Агенције, након спроведеног поступка у складу са Законом и општим актима Агенције.

„Телеком Србија“ а.д. поседује Лиценцу за изградњу, поседовање и експлоатацију јавне фиксне телекомуникационе мреже и пружање услуга јавне фиксне телекомуникационе мреже, издату од стране од стране Агенције дана 13.04.2007. године.

Уз пријаву из става 1. овог образложења, „Телеком Србија“ а.д. достављена је следећа документација, сагласно члану 3. Правилника:

- Извод из регистра привредних субјеката за „Телеком Србија“ а.д.;
- Главни пројекат за адаптацију оптичког кабла на релацији Димитровград- граница са Бугарском – Градина;
- Решење Министарства саобраћаја и телекомуникација Републике Србије број 351-02-71-03/96-4 од 22.05.1998. године, којим се Предузећу за телекомуникације „Телеком Србија“ а.д. одобрава употреба оптичког кабла на релацији Ниш-Пирот-Бугарска граница;
- Писмо о намерама у вези са међуповезивањем између предузећа „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД и „Телеком Србија“ а.д., на енглеском језику;
- Уверење о упису компаније „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД у регистар, број регистара 131468980 (67/2005 110), издато од Министарства правде Републике Бугарске - Агенција за уписивање;
- Индивидуална лиценца за јавне услуге преноса података путем фиксне мреже и пружање услуга фиксне телефоније број 116А-03003-01/12.09.2005 издата од стране Регулаторне комисије за комуникације Републике Бугарске;
- Изјава „Телеком Србија“ а.д. о испуњавању свих услова прописаних чл. 54. и 55. Закона.

У складу са одредбом члана 4. став 1. Правилника, у спроведеном поступку за издавање предметног одобрења за међународно повезивање телекомуникационих мрежа, Агенција је у циљу оцењивања испуњености и услова од значаја за безбедност земље, извршила координацију са надлежним државним органима.

Разматрајући поднету пријаву из става 1. овог образложења, као и достављену документацију, Управни одбор Агенције је утврдио да „Телеком Србија“ а.д., испуњава прописане услове за издавање одобрења за међународно повезивање телекомуникационе мреже „Телеком Србија“ а.д. са телекомуникационом мрежом „МОБИЛТЕЛ“ ЕАД.

Сагласно члану 6. став 2. Правилника, одобрење за међународно повезивање издаје се за период од 10 година, са почетком важења од 22. 05. 2009. године.

На основу наведеног Управни одбор Агенције одлучио је као у диспозитиву, а одлука је коначна сагласно члану 23. став 3. Закона.

Упутство о правном средству: Против ове одлуке може се тужбом покренути управни спор, пред надлежним судом у року од 30 дана од дана достављања.

**Председник
Управног одбора**

проф. др Јован Радуновић

Достављено:

- Предузећу за телекомуникације „Телеком Србија“ а.д.
- Кабинету
- Сектору за информационо комуникационе технологије
- Архиви